Funeral Sermons ปุร<mark>ิสาชญญกถา</mark> สมเด็จพระสงมราช

ส สิงหาคม ๒๕๒๔ ณ วัดเทพศิรินทราวาส

อรหโต สมุมาสมพุทุธสุส ทุลุลโภ ปุริสาชญโญ นโส สพฺพตุลา ชายติ ต์กุล์ สุขเมธตี-ติ.

นโม ตส_ุส ภควโต ยตุถ โส ชายติ ธิโร

บัดนี้ จะรับพระราชทานถวายพระธรรมเทศนาศราธพรตกถา ฉลองพระเดช พระกุณประกับพระบัญญาบารมี อนุรูปแก่พระราชกุศลบุญราสีทักษณานุปทานกิจ ซึ่ง สมเก็จบรมบพิตรพระราชสมภารเจ้า ทรงบำเพ็ญเป็นบุพพเปตพลีธรรมบรรณาการ พระราชทานกัลปนาผลแด่ศาสตราจารย์ พระวรวงศ์เธอ พระองก์เจ้าเปรมบุรฉัตร ป.จ. เนื่องในพระราชพิธีถวายเพลิงพระศพ ด้วยพระราชจริยาสัมมาปฏิบัติเปี่ยมด้วยคุณธรรม ญาติสังกหะกุลเชษฐ์ เพื่ออำนวยวิบากสมบัติสวัสดีแก่พระวรวงศ์บพิตรพระองค์นั้น **ตามกวรแก่พระกติวิสัยในส**มัปรายภพทุกประการ

พระวรวงศ์เธอ พระองก์เจ้าเปรมบุรฉัตรพระองก์นี้ ทรงอาศัยพระกุศลสมภาร สนับสนุนเป็นบารมี ให้ทรงอนุบัติในขัตติยราชตระกูลอันสูงศักดิ์ เป็นพระโอรส องค์ใหญ่ในพลเอก พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระกำแพงเพ็ชรอัครโยธิน และพระเจ้า วรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าหญิงประภาวสิตนฤมล ทรงจบการศึกษาที่มหาวิทยาลัยอ๊อกซ์-ฟอร์ด ประเทศอังกฤษ มีพระปรีชาสามารถในด้านการต่างประเทศ ถึงได้ทรงดำรง <mark>ตำแหน่งเอกอักรราชทูตไทยประจำป</mark>ระเทศอินเดีย อาฟกานิสถาน เนปาล ศรีลังกา เดนมาร์์ด และนอรเวย์ โดยลำดับ ได้ดำเนินการผูกสมพันธไมตรีให้มั่นคง อำนวย กุณประโยชน์แก่ประเทศชาติมิใช่น้อย ในด้านวิชาการก็ได้ทรงเป็นศาสตราจารย์ ที่จุฬา ลงกรณมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และมหาวิทยาลัยศิลปากร นอกจากนี้ ยังได้ทรงดำรงตำแหน่งนายกสโมสรโรตารี่ สยามสมาคม และสมาคมภาษาและหนังสือ กับคำรงตำแหน่งเลขาธิการสถาบันการศึกษาชั้นสูงของอาเซียน ทั้งยังทรงเป็นราช-บัณฑิตไทยและราชบัณฑิตของประเทศเคนมาร์คอีก ทรงเป็นประธานจัดงานวรรณกรรม สร้างสรรค์ยอดเยี่ยมแห่งอาเซี่ยน และปี่พุทธศกนี้ กำลังจะเสด็จไปทรงสอนที่มหาวิทยาลัย เชียงใหม่ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัยตามคำทูลเชิญ ทั้งในปีพุทธศกหน้าก็ยังได้รับคำเชิญ ไปสอนที่เคนมาร์ค และเลกเซอร์ที่โปรตุเกส เบลเยี่ยม และอเมริกาอีกด้วย เผอิญประชวร ด้วยอาการพระหทัยวายโดยฉับพลัน นำความเสียดายอาลัยแก่พระประยูรญาติ มิตรสหาย ตลอดนิสิตนักศึกษาในสถาบันนั้น ๆ เป็นอย่างยิ่ง

ด้วยว่าพระวรวงศ์บพิตรพระองค์นี้ นอกจากได้ทรงปฏิบัติหน้าที่ราชการเป็น ผลดีแก่ประเทศชาติ และทรงเป็นศาสตราจารย์ในมหาวิทยาลัยต่าง ๆ มาแล้ว ถึงกระนั้น ก็ยังทรงใช้พระปรีชาสามารถในเวลาว่างแปลวรรณกดีไทย ในเรื่องสำคัญ ๆ อีกหลาย เรื่อง คือ ไกรทอง ธรรมาธรรมะสงกราม พระร่วง นิราศเมืองแกลง เป็นภาษาอังกฤษ อย่างสมบูรณ์ และยังมีเรื่องที่ทรงแปลแล้วเป็นฉบับย่อ คือ เรื่องพระลอ เป็นภาษา อังกฤษและภาษารัสเซีย เรื่องพระอภัยมณี เป็นภาษาอังกฤษ ภาษาเดนมาร์ค และ ภาษารัสเซีย เรื่องขุนซ้างขุนแผนเป็นภาษาอังกฤษ ภาษารัสเซีย นอกจากนี้ยังได้ทรง แปลเป็นภาษาอังกฤษแล้วบางตอน จากเรื่องบทกลอนของศรีปราชญ์ เตลงพ่าย ฉิราสสุพรรณ รามเกียรติ และยังมีเรื่องที่ทรงปรารภจะแปลเป็นภาษาอังกฤษอยู่อีก ถึง ๙ เรื่อง คือ อิเหนา (บางตอน) นิราศพระบาท นิราศภูเขาทอง และกำศรวล-ศรีปราชญ์ พระนิพนธ์ที่ทรงอุตสาหะแปลงวรรณกดีไทยฉบับสำคัญออกสู่ภาษาต่าง ประเทศตั้ง ๓ ภาษาได้เช่นนี้ ย่อมแสดงถึงพระปรีชาสามารถเป็นเยียมประการหนึ่ง เป็นการเทิดทูลวรรณกดีของชาวไทยอวดชาวท่างประเทศได้ว่า มีความเจริญรุ่งเรื่อง แม้ในด้านวรรณกดีอย่างน่ายกย่องสรรเสริญมาแล้วไม่น้อยอีกประการหนึ่ง

การที่พระวรวงศ์บพิตร พระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร ทรงสามารถแปลวรรณคดีไทย ้สู่ภาษาต่างประเทศ ย่อมเป็นคุณประโยชน์มากหลายที่ชาวต่างประเทศได้มีโอกาส ทราบความเป็นมาของประชาชาติไทยว่า รุ่งเรื่องมาแล้วอย่างไร ทั้งเป็นเหมือนได้ทรง ้วางพระองค์ให้เป็นแบบฉบับแก่อนุชน ด้วยอุตสาหะพยายามถ่ายทอดวิชากวามรู้ ที่ได้ ทรงศึกษามาแล้วให้เกิดคุณประโยชน์คุ้มค่าที่ได้ลงทุนลงแรงบากบั้นเล่าเรียนมา เพราะ การศึกษาศิลปวิชาการนั้น ก็เพื่อจดจำถ่ายความรู้ของครูอาจารย์มาเป็นความรู้ประจำตน ให้เป็นผู้ฉลาดสามารถยกตนขึ้นสู่กวามกึ่งาม เป็นเกียรติเป็นศรีแก่ตน ตลอดกระกูล ประเทศชาติ ถ้าหากศึกษาวิชาความรู้ได้มากมายเพียงไร แต่ความรู้นั้นหาได้สนับสนุน ให้งุดเว้นความเห็นแก่ตัวจัด จนถึงนำให้กล้าเบียดเบียนข่มเหงรังแกชีวิตร่างกาย ทรัพย์สมบัติเขาอื่นได้อย่างใจด้าน เพราะกวามหลงในฐานะยศศักดิ์ของตนเช่นนี้ ความรู้ที่ศึกษานั้นแล แทนที่จะส่งเสริมให้เจริญรุ่งเรืองควยอิฐารมณ์สมเจตนากลับกลาย เป็นศักรูทำลายล้างผลาญคนเองให้หมดเกียรคิยศชื่อเสียง เพราะใช้ความรู้ไปในทางชั่ว กลายเป็นผู้รู้ชั่วติดในสันดาน ด้วยใช้ความรู้ไม่ให้เป็นความรู้เพื่อส่งเสริม แต่กลับ ใช้ความรู้เพื่อทำลาย มนุษย์ผู้จิตใจสูง แต่มักถูกความรู้ชั่วฉุดให้ตกต่ำมาแล้วไม่น้อย ตราบเท่าบ้ำจุบัน

พระวรวงศ์บพิตร พระองก์เจ้าเปรมบุรฉัตร แม้จะสิ้นพระชนม์ในระหว่างพระ ชันษาประมาณ ๖๖ บี่ แต่เมื่อย้อนพิจารณาถึงกุณประโยชน์ที่ได้ทรงบำเพ็ญมาแล้วตาม ลำดับกาลของพระชันม์ ย่อมจะเห็นว่ามีกุณประโยชน์ยิ่งใหญ่ เกินกว่าบุกกลผู้มีอายุปูนนี้ จะปฏิบัติได้เทียมทัน พระกุณสมบัติที่ได้ทรงบำเพ็ญตราบเท่าพระชันษาเพียงนี้ ย่อม ปรากฏเป็นพระเกียรติประวัติให้อนุชนได้ศึกษาถือเป็นชีวิตตวอย่าง ซึ่งจะไม่มีเวลา เสื่อมสูญ จะทรงอยู่เพื่อการศึกษาและยึดถือสักการะเป็นตัวอย่างของอนุชนตลอดกาล ส่วนพระสรีระร่างกายที่แตกดับก็ชื่อว่าเสื่อมสลายไปตามธรรมดาทุกรูปนามมิใช่ของ แปลก ดังที่ท่านแสดงว่า ร่างกายของสัตว์ย่อยยับได้ แต่ชื่อและสกุลไม่ย่อยยับดังนี้ ย่อม แสดงว่าพระองก์สิ้นพระชนม์ตามธรรมดาของสัตว์ทั่วไป ไม่ขาดเกินกว่าหลักธรรมดา ไม่มีใครรอดเหลืออยู่ได้ ส่วนพระคุณที่พระองค์ได้ทรงบำเพ็ญไว้ เริ่มแต่รับราชการ เป็นเอกอักรราชทุดประจำประเทศต่างๆ ทรงเป็นศาสตราจารย์ในมหาวิทยาลัยหลาย สถาบัน ทรงแปลวรรณกดีสำคัญของไทยหลายเรื่องสู่ภาษาต่างประเทศ เหล่านี้ย่อมจะ กำรงคงเป็นอนุสรณ์เทิดทูลพระเกียรติอยู่ตลอดกาลนานมิเสื่อมสลาย พระชนม์ชีพของ พระองค์จึงตรงกับคุณลักษณะของสัตบุรุษคนดีทั้งหลายในพระพุทธศาสนาว่า "สัตบุรุษ จะอุบัติขึ้นในตระกูลใด ย่อมบังเกิดขึ้นเพื่อบำเพ็ญประโยชน์ เพื่อเกือกูล เพื่อสุขแก่ชน เป็นอันมาก" ซึ่งโดยใจความก็คือ อัธยาศัยของท่านผู้ทรงคุณธรรมอย่างสัตบุรุษนั้น ย่อมเป็นผู้มีเหตุมีผล เป็นตัวของตนเองเสมอ มีกวามละอายใจตนเอง แล้วงกเว้นใน การประพฤติความชั่วทั้ง ๆ ที่ตนก็ตระหนักดีว่าเป็นความชั่ว เกรงกลัวผลของความชั่ว จะสนองให้เกือดร้อนเสื่อมเสียเกียรติยศซื่อเสียง ทั้งที่ลับที่แจ้ง ชอบการศึกษาศิลป วิทยาต่าง ๆ เป็นการเพิ่มพูนความเฉลี่ยวฉลาดให้ยิ่งขึ้น ๆ มีสติมั่นคงไม่เสียขวัญง่าย สามารถยกตนและผู้อื่นขึ้นสู่ความวัฒนาสถาพรยึดหลักทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่วประจำ อธัยาศัย เป็นต้นนี้ ย่อมยากที่จะได้ประสบพบเห็น เพราะท่านผู้ทรงคุณธรรมความ ดีงามย่อมมีน้อย หาได้ยาก ดังอัญมณีที่มีค่าสูงเช่นเพชรนิลจินดาย่อมหาประดับกาย ได้ยาก ในทางพระพุทธศาสนาได้ยกย่องผู้ทรงคุณธรรมเห็นปานนี้มีอยู่มากมาย ดังที่ เชิญมาถวายวิสัชนาในกถามรรคนี้ประการหนึ่งเรียกว่าอาชาไนย ชึ่งมีความหมายว่าผู้มี <mark>กำเนิดดี</mark> ตระกูลดี รู้รวดเร็ว ฝึกหัดมาดีแล้ว ถ้าเป็นสัตว์พาหนะ ก็เรียกว่าม้าอาชา ในยบ้าง ช้างอาชาในยบ้าง ล้วนได้รับยกย่องว่าสัตว์ประเสริฐ ส่วนบุคคลผู้ทรง

à

กุณธรรมเยี่ยงอย่างของสัตบุรุษก็เรียกได้ว่า บุรุษอาชาไนย เพราะมีกุณสมบัติพิเศษตาม นิเทศบทแห่งพระธรรมเทศนานี้ว่า ทุลลโภ ปุริสา ชญโญ เป็นต้น มีใจความว่า บุรุษ อาชาไนยหาได้ยาก ท่านไม่เกิดในตระกูลทั่วไป ผู้ฉลาดนั้นเกิดในตระกูลใด ย่อม อุดหนุนให้ตระกูลนั้นมีแต่กวามสุขสบาย ดังนี้

บุรุษอาชาไนย หมายถึงบุกกลผู้มีกำเนิกดี ตระกูลดี รับการฝึกฝนอบรมดี มีความรู้รวกเร็ว ย่อมยากที่จะได้ประสบพบเห็น ดังเพชรนิลจินดาเบ็นของมีค่าหาได้ยาก ฉะนั้น โดยใจความบุรุษอาชาไนย ก็คือ บุคคลผู้ได้กำเนิดตระกูลดี ได้รับการฝึกฝน ศึกษาศิลปวิทยาการเฉลี่ยวฉลาครอบรู้ได้รวกเร็ว ไม่หลงชาติตระกูล อาศัยกวามรู้ดี อบรมตนให้ตั้งอยู่ในคุณความดีสมศักดิ์ศรีได้อย่างแท้จริง สร้างแต่คุณประโยชน์ให้แก่ ตนเองจนเพียงพอสมฐานะแล้ว ยังมีน้ำใจใหญ่แผ่เผื่อเจือจานคุณประโยชน์ความดี ของตนนั้นแก่ผู้อื่นให้พลอยมีคุณกวามดีศรีสวัสด์ตามฐานะอีกก้วย เป็นชีวิตที่สร้างกวาม **ถ**ึงามโดยธรรมให้แก่ตนเองด้วย ให้แก่ผู้อื่นอีกด้วย ไม่ทำชีวิตให้เป็นที่หวาดเกรง น่ารังเกียจแก่ใคร ๆ ผู้มีนิสัยงกงามด้วยกุณธรรมเช่นนี้แล จึงสมควรขนานนามด้วย คุณธรรมว่าบุรุษอาชาไนย หาไก้ไม่ง่ายในตระกูลทั้งหลาย แม้ต่างจะตั้งใจตั้งความ ปรารถนาไว้เพียงไรก็ตาม เพราะไม่ได้อาศัยเพียงชาติกำเนิดหรือตระกูลเหล่ากอ ยศศักดิ์ ว่าเป็นบุรุษอาชาไนยได้ง่าย ๆ เช่นนั้น แต่ต้องอาศัยดุณธรรมสมมาปฏิบัติ ประพฤติ ธรรมเพื่อธรรม ให้เป็นสุจริตอย่างเกี่ยว เมื่อได้อุบัติอยู่ในกระกูลใด กระกูลนั้นจึงมีแต่ สันติสุขด้วยธรรมคุณ บุรุษอาชาไนยจึงเป็นบุคคลหาได้ยาก ไม่ได้เกิดในตระกูลทั่วไป หากเกิดในตระกูลไหน ประเทศชาติไหน ย่อมน้ำแต่ความสุขจำเริญมาสู่ตระกูลนั้น ประเทศนั้น ให้เจริญด้วยศีลธรรมจรรยาทุกที่พาราตรีอย่างแท้จริง

พระวรวงส์บพิตร พระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร ได้ทรงเจริญพระชนม์ตั้งแต่การ สึกษาศิลปวิทยาตราบเท่าได้ทรงรับราชการเป็นศาสตราจารย์ และส่งเสริมวรรณคดีไทย ออกสู่ภาษาต่างประเทศหลายภาษา ล้วนเป็นเกียรติประวัติที่ก่อเกิดคุณประโยชน์แก่ ประเทศชาติ อย่างหาค่ามิได้มาแล้วนั้น ย่อมนับว่าเป็นกัลยาณเกียรติ เสมอด้วยคุณสมบ**ติ** แห่งบุรุษอาชาไนยตามนัยแห่งพระพุทธภาษิตอย่างแท้จริง หากจะเทิดทูลถวายพระเกียรติ ว่า ทรงเบ็นบุรุษอาชาไนยของประเทศชาติพระองค์หนึ่งก็น่าจะไม่เกินความจริงโดยแท้

ขออำนวยพระราชกุศลที่สมเด็จพระบรมบพิตรพระราชสมภารเจ้า ทรงบำเพ็ญ เนื่องในการออกพระเมรุพระราชทานเพลิงพระศพ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเปรม-บุรฉัตร ป.จ. ด้วยพระราชหฤทัยทรงเการพต่อพระญาติสังกหะอปจายนะธรรมกุลเชษฐ์ ในกรั้งนี้ จึงสำเร็จเป็นบุญนิธิ มีกำลังส่งเสริมสิริสุขสวัสดิพิพัฒน์ชัยอุดมมงกล สมบูรณ์ พูนผลในอิฐารมณ์แต่พระวรวงศ์เธอ พระองก์เจ้าเปรมบุรฉัตร ตามสมควรแก่พระกติ วิสัยในสัมปรายภพ สมพระราชปณิธานปรารภอุทิศพระราชทานทุกประการ

ในอวสานแห่งพระธรรมเทศนาศราธพรตกถา พระภิกษุ ๑๕ รูป จะได้รับ พระราชทานสาธยายศราธพรคาถา เพิ่มพูนพระราชกุศลทักษิณานุปทานกิจให้ยิ่งขึ้นอีก ส่วน ๑ ณ กาลบักนี้ ขอถวายพระพร

A MEMORIAL DISCOURSE SEVENTH DAY RITES FOR JOSEPHINE CLARK KING STANTON by SOMDEJ PHRA NYANASAMVARA

At; The Consecrated Assembly Hall (Uposatha) of Wat Bovoranives Vihara On: Thursday, 1st October 2524/1981 at 18.30 p.m.

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMASAMBUDDHASSA NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMASAMBUDDHASSA NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMASAMBUDDHASSA.

Homage to the Exalted One, the Worthy One, the Fully Self-Enlightened One.

| ANIMITTAMANAÑÑATAM | MCCAANAM IDHA JIVITAM |
|--------------------------|----------------------------|
| Devoid of omens, unknown | is the mortal's life here. |

With these words of the Buddha we can reflect on the unexpected death of a respected lady, Josephine Clark King Stanton, for whom seventh day rites are now being held. Josephine Stanton was the wife of the late Edwin F. Stanton, the first American ambassador to Thailand. When she and her husband arrived in Thailand in 1946 they set to work on postwar reconstruction. In this work Mrs. Stanton played an important role. It was she who selected the present grounds of the Embassy and of the Ambassador's Residence, and it was she who restored them from the neglect they had suffered during the war and then managed the running of the household.* But Mrs. Stanton was not merely an ambassador's wife. During the next eight years, while her husband tended to affairs of state, she tended to the needy. In her own right she was an eminent philanthropist. She devoted herself to the handicapped, and helped to found and promote the School for the Blind and many vocational training projects. She was unfailingly generous to those in need. Following her husband's death in 1968 Mrs. Stanton returned to Thailand and thereafter lived here for half of each year. Her many friends both here and in America were saddened, therefore, to learn of death in a motor car accident in Connecticut, U.S.A., on last Friday.

Mrs. Stanton was a person of enormous energy, intelligence, and openness of spirit. When she returned to Thailand, immensely saddened by her husband's death, she had the purpose to study and practice Buddhism. She wished to achieve the awareness and mind control she felt to be essential to a free and tranquil life. She began coming to Wat Bovoranives and took as her meditation the four Brahmavihara, or divine abodes, that is to say, friendliness, compassion, joy for others, and equanimity.

^{*} Details of this are found in Mr. Stanton's book, Brief Authority.

Of her meditation experience, according to the writings of Mrs. Sumalee Viravaidaya, she has said : "I have found quiet joy and a pervading sense of tranquility. Concern with self subsides and gives way to an awareness and understanding of other people. Resentment begins to fade. I have found that daily meditation also sharpens the memory and enables me to think much more clearly. I have learned so much, but I know I have much more to learn".

During this time she established the English-language Dhamma Class at Wat Bovorn which still meets eveay Monday and Friday at 6 p.m. She also introduced many people to the Buddha's Teachings and guided them, in their early development, to suitable teachers. Many foreigners who later became novices or monks were first given help and encouragement as laypeople, sometimes for months or years, by Mrs. Stanton.

But she did not restrict herself to meditation. Her practice of Dhamma led her to continue her work for the blind and handicapped and also to visit and help the unfortunate foreign people who are in Thai prisons.

During the eleven years in which Josephine Stanton stayed in Thailand after her husband passed away she was concerned at all times with how to live according to the Buddha's Teaching. Now I would like to speak to you about this matter. It is a very important question. How does one live according to the Buddha's Teaching? It is important because at every moment of our life we can choose how we will live, whether for our well-fare or for our ill-fare. At every moment we can choose to live according to Dhamma. At this very moment, right now, we can make that choice. I invite you to do so.

Let me tell you this, please. There are three kinds of life. What three? There is the life that is bad, there is the life that is void, and there is the life that is good. How should one live a life that is bad? One can do this very easily, by living so as to make trouble for others and trouble for oneself. By making trouble one can live a bad life. The more trouble one makes the more successful he is at living a bad life. This is called "living a bad life".

How should one live a life that is void? To do this, one does not need to make trouble for oneself or for others or for both. The life that is void is not so difficult as that. All that is needed is to do no good. This means doing no good for oneself and doing no good for others. Then one can claim to be of no benefit to anybody. The more useless one is in this life the more void his life is. This is called "living a life that is void".

How should one live a life that is good? This is the simplest of all. Simply be of benefit to oneself and of benefit to others. To be of benefit only to oneself and not to others is one way to live. To be of benefit only to others and not to oneself is another way to live. But the Buddha has declared that the highest way of living a good life is to be of benefit both to oneself and to others. The more benefit we can be the better our life. This is called "living a life that is good".

Now we have to ask ourselves, how can we be of benefit to ourselves and to others? What do we need to do? For even in a good life there are many steps or levels of development that can be described. One way of explaining these in brief is by the Righteous Eight-fold Path. What is this Path? It consists of Right View, Right Thought, Right Speech, Right Action, Right Livelihood, Right Effort, Right Mindfulness, and Right Meditation. This is called the "Righteous Eight-fold Path".

Is this too complicated? We can make it simpler. We can say that this Path has three parts: to be of benefit by doing the right deed, to be of benefit by training the mind, and to be of benefit by achieving wisdom. In this way of looking at it, Right Speech, Right Action and Right Livelihood are of benefit because we do what is right. Right Speech is simply speaking truthfully, not speaking slander and gossip. The Buddha tells us that we are born with a broad-bladed sword in our mouth, and that if we use this weapon of the tongue we will cut others and ourselves as well. Only if we are skillful with the tongue will it be a tool for good. Right Action means not to take life or cause harm or steal or commit adultery or make trouble with the body. And Right Livelihood means to be honest in all our business dealings and not to cheat. It also means not to engage in the kinds of business which cause harm, such as dealing in intoxicants and other harmful drugs.

The benefit by training the mind means Right Effort, Right Mindfulness and Right Meditation. Right Effort is always striving to increase our good qualities and to decrease our bad qualities. The Buddha set the highest example of Right Effort when he sat down under the Bodhi tree and vowed not to move from that spot until he had achieved final liberation. With that Right Effort he was able to succeed in his aspiration. Without Right Effort none of the things we strive for will ever be achieved, but with Right Effort success is possible. Right Mindfulness means to always be aware of what we are doing, not to let the mind wander into the past or the future. If we are not aware of what we are doing how can we hope to succeed? So Right Mindfulness is very important. Right Concentration means meditating regularly in order to make the mind strong and pliable so that it will be able to break through old habits and see the way things really are. Seeing the way things really are is to be of benefit by achieving wisdom. This is Right View and Right Thought. This means seeing the Four Noble Truths. These truths are, first, that beginning with birth, and right on through old age and death, this life is suffering, dissatisfaction, anxiety, problems and troubles. Second, that the source of this suffering is desire. Third, that if desire can be given up then suffering can be given up. Fourth, that the way to give up this desire is by following the Eightfold Path that I have just explained to you.

Josephine Stanton tried to learn and practice the Teaching of the Buddha in order to achieve the excellent and noble life for herself and those around her. She achieved calmness and happiness through her practice. Her body deteriorated, her eyesight failed, and she knew she would become blind in the near future, but she remained calm and active as usual. She did not yield to fear or despair because she had established herself in the life that is good, the life that is of benefit to oneself and to others.

The Buddha tells us, in the Dhammapada :

Soon, alas ! this body will be felled and, senseless, will lie sprawled upon the earth, cast aside, its consciousness dispelled like a log that lacks all worth.

The body is impermanent, then. Josephine Stanton died. How could it be otherwise? But the Buddha also tells us that there is an escape from this, a way of becoming free of the impermanent, by becoming free of attachment. And He tells us that we should develop the four Divine Abodes of friendliness, compassion, joy for others, and equanimity. Josephine Stanton developed and made much of these Divine Abodes. In her memory let us to-night meditate upon these four supreme virtues. Let us remember :

May all beings be free from enmity, may they be free from harm, may they be free from troubles, and may they protect their own happiness.

May all beings be free from suffering.

May all beings not be parted from the gains they have won.

All beings are owners of their actions, heirs to their actions, born of their actions, related to their actions, and abide supported by their actions. Whatever action they do, for good or for evil, of that they will be the heirs. Finally, I would like to recite to you the Verses for the Dedication of Merit :

May the merit made by me now or at any other time be shared among all beings here infinite, immeasurable. Those dear to me and virtuous, as mother or as father, the seen and the invisible, the neutral and the hostile, to beings established in the world on any of its three levels, in any of the four sorts of birth, with five constituents or one constituent or four constituents, wandering in realms great or small. My dedication of merit here, may it provide them with joy. And may deities announce this to those who do not know of it. By rejoicing in this cause, this gift of merit given by me, may beings all live in an ever-happy life and free from hate, and may they find the Secure Path and may their good wishes all succeed.

Those who wish to help her work continue may make donations in Mrs. Stanton's memory to the Edwin F. Stanton Memorial Fund at the Siam Society, for their collection of books on Buddhism, and also to the Christian House of Education for the Blind at the Edwin Stanton Memorial Library, Khon Kaen, Thailand, in support of vocational education and books for the blind.

Donations may be sent to the Honorary Treasurer of the Siam Society at 131 Sukhumvit Road, Soi 21, Bangkok, or given at the ceremony here.

